

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2008-10-02. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2008-10-02. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

APPEALS / APPELS :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2008/2008scc51/2008scc51.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2008/2008csc51/2008csc51.html>

32038 **Her Majesty the Queen v. R.E.M. - and - Attorney General of Ontario and Attorney General of Alberta** (Crim.) (B.C.)
2008 SCC 51 / 2008 CSC 51

Coram: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Fish, Abella, Charron and Rothstein JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA033054, 2007 BCCA 154, dated March 15, 2007, heard on May 16, 2008, is allowed and the verdicts of guilty are restored.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA033054, 2007 BCCA154, en date du 15 mars 2007, entendu le 16 mai 2008, est accueilli et les verdicts de culpabilité sont rétablis.

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:
<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2008/2008scc52/2008scc52.html>
<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2008/2008csc52/2008csc52.html>

32046 **Her Majesty the Queen v. H.S.B. - and - Attorney General of Ontario** (Crim.) (B.C.)
2008 SCC 52 / 2008 CSC 52

Coram: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Fish, Abella, Charron and Rothstein JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA033006, 2007 BCCA 181, dated March 23, 2007, heard on May 16, 2008, is allowed and the verdicts of guilty are restored.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA033006, 2007 BCCA 181, en date du 23 mars 2007, entendu le 16 mai 2008, est accueilli et les verdicts de culpabilité sont rétablis.

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:
<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2008/2008scc53/2008scc53.html>
<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2008/2008csc53/2008csc53.html>

32085 **F.H. v. Ian Hugh McDougall - and between - F.H. v. Order of the Oblates of Mary Immaculate in the Province of British Columbia - and between - F.H. v. Her Majesty The Queen in Right of Canada as represented by the Minister of Indian Affairs and Northern Development** (B.C.)
2008 SCC 53 / 2008 CSC 53

Coram: McLachlin C.J. and LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron and Rothstein JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Numbers CA033557, CA033567, CA033569, 2007 BCCA 212, dated April 13, 2007, heard on May 15, 2008, is allowed with costs. The decision of the Court of Appeal of British Columbia should be set aside and the decision of the trial judge restored.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéros CA033557, CA033567, CA033569, 2007 BCCA 212, en date du 13 avril 2007, entendu le 15 mai 2008, est accueilli avec dépens. La décision de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique est annulée et celle du juge de première instance est rétablie.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2008/08-09-29.2a/08-09-29.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2008/08-09-29.2a/08-09-29.2a.html

DISMISSED / REJETÉE

Al Moussa Kaba c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (32713)

(La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée. / The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Richard Delorme et autres c. Ginette Dagenais (Qc) (Civile) (Autorisation) (32675)

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. La requête pour obtenir la mise sous scellés d'un document est rejetée. Il est ordonné au greffe de retourner aux demandeurs le document produit séparément. / The application for leave to appeal is dismissed with costs. The motion for a sealing order is dismissed. The document filed separately is to be returned to the Applicants by the Registry.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

9133-6701 Québec Inc. c. Transvac Montréal Laval Inc. et autre - et Ville de Westmount (Qc) (Civile) (Autorisation) (32495)

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés Transvac Montréal Laval Inc. et Claude Thibodeau. / The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Transvac Montréal Laval Inc. and Claude Thibodeau.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

Consultants Pub Création inc. c. Sa Majesté la Reine - et entre - Louis Massicotte c. Sa Majesté la Reine (C.F.) (Civile) (Autorisation) (32560)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS

Thérèse St-Jean c. Guérin & Associés Ltée (Qc) (Civile) (Autorisation) (32694)

(La demande d'autorisation d'appel et la demande d'autorisation d'appel incident sont rejetées sans dépens. / The application for leave to appeal and the application for leave to cross-appeal are dismissed without costs.

Coram: LeBel / Deschamps / Charron
